

401383

第一号様式(1)

大量保有報告書 東海財務局接受 変更報告書 No. (イ)  
 (法第27条の23第1項に基づく報告書) 14.8.15 (法第27条の25第1項に基づく報告書)

東海財務局長殿

受 付			
受付財務局	受付年	管轄財務局	番 号
E	14	E	372

氏名又は名称 伊澤嘉朗 印(口) 報告義務発生日平成14年8月14日(ハ)

住所又は本店所在地 愛知県名古屋市昭和区八事本町100番地の22 (口) 平成14年8月15日提出  
 (日本工業規格 A4 210×297ミリメートル)

## 第1 提出者に関する事項

## 1 発行会社(ニ)

発行会社の名称	株式会社スズケン	会社コード	9987
上証証券取引所	※ ① 東京 ② 大阪 ③ 名古屋 ④ 福岡 ⑤ 札幌	※ ① 上場 ② 店頭	
本店所在地	愛知県名古屋市東区東片端町8番地		

頁 / 総 頁	1 / 10
---------	--------

提出者及び共同保有者の総数	3 名
提出形態(ホ)	※ ① 連名 ② その他

## 2 提出者(大量保有者)(ハ)

※ ① 個人 ② 法人 ( 1 株式会社 2 有限会社 3 その他( ) )			
フリガナ(カタカナ)		イ ザワ ヨシ ロウ	
氏名又は名称		伊澤嘉朗	
フリガナ(カタカナ)		アイチケン ナゴヤシ ショウワク ヤゴトホンマチ	
住所又は本店所在地		〒466-0825 愛知県名古屋市昭和区八事本町100番地の22	
フリガナ(カタカナ)			
旧氏名又は名称			
フリガナ(カタカナ)			
旧住所又は本店所在地		〒	
個人	生年月日	13年 9月 25日	(フリガナ) カブシキガイシャチタゼン
	※ 1 明治 ③ 昭和 2 大正 ④ 平成		勤務先名称 株式会社知多善
	職 業	会社役員	勤務先住所 愛知県名古屋市東区上堅町6番地
法人	設立年月日	年 月 日	(フリガナ) 代表者役職
	※ 1 明治 ③ 昭和 2 大正 ④ 平成		代表者氏名
事業内容			
業務上の連絡先及び担当者名		愛知県名古屋市東区東片端町8番地 株式会社スズケン 常務取締役管理本部副本部長兼総務部長 秋山榮作	
		電話番号	052 ( 961 ) 2331

## 3 保有目的(ト)

創業者の一族であり、安定株主として長期保有を目的とする。

第一号様式(1)



発行会社の 会社コード	9987
----------------	------

頁 / 総頁	3 / 10
--------	--------

提出者(大量保有者)の 氏名又は名称	伊澤嘉朗
-----------------------	------

6 当該株券等に関する担保契約等重要な契約(ヌ)

該当事項はありません
------------

7 保有株券等の取得資金(ル)

(1) 取得資金の内訳

自己資金額(千円)	R	297,180	借入金額計(千円)	S	-
-----------	---	---------	-----------	---	---

その他(具体的に) 該当事項はありません
-------------------------

その他金額計(千円)	T	-
------------	---	---

取得資金合計 (R+S+T)(千円)	297,180
-----------------------	---------

(2) 借入金の内訳

番号	※(フリガナ) 名称(支店名)	業種	※(フリガナ) 代表者氏名	※ 所在地	借入 目的	金額 (千円)
1					※12	
2					※12	
3					※12	
4					※12	
5					※12	
6					※12	
7					※12	
8					※12	
9					※12	
10					※12	



発行会社の 会社コード	9987
----------------	------

頁 / 総頁	5 / 10
--------	--------

提出者(大量保有者)の 氏名又は名称	伊澤久代
-----------------------	------

4 上記提出者の保有株券等の内訳(千)

	27条の23第3項本文	27条の23第3項第1号	27条の23第3項第2号
株券	2,702,500株	0株	0株
新株引受権証券	A 0株	/	G 0株
新株予約権証券	B 0株		H 0株
新株予約権付社債券	C 0株		I 0株
対象有価証券ガードラント	D		J
株券預託証券			
株券関連預託証券	E		K
対象有価証券償還社債	F		L
合計	M 2,702,500株	N 0株	0株
信用取引により譲渡したこと により控除する株券等の数	P 0	発行済株式総数 (14年7月31日現在) S77,714,835株	
保有株券等の数(総数) (M+N+O-P)	Q 2,702,500株	上記提出者の 株券等保有割合 (Q/(R+S)×100) 3.48%	
保有潜在株式の数 (A+B+C+D+E+F+G+H+I+J+K+L)	R 0	直前の報告書に記載 された株券等保有割合 -%	

5 当該株券等の発行者の発行する株券等に関する最近60日間の取得又は処分の状況(リ)

年月日	株券等の種類	数量	取得又は処分の別	単価
平成14年8月1日	普通株券	31	※1取得 ②処分	2,605円
平成14年8月12日	普通株券	2,702,500	※1取得 ②処分	2,600円
平成14年8月13日	普通株券	2,702,500	※①取得 2処分	2,600円
/			※1取得 2処分	
			※1取得 2処分	
			※1取得 2処分	
			※1取得 2処分	
			※1取得 2処分	
			※1取得 2処分	
			※1取得 2処分	
			※1取得 2処分	
			※1取得 2処分	
			※1取得 2処分	
			※1取得 2処分	
			※1取得 2処分	
			※1取得 2処分	
			※1取得 2処分	
			※1取得 2処分	

発行会社の 会社コード	9987
----------------	------

頁 / 総頁	6 / 10
--------	--------

提出者(大量保有者)の 氏名又は名称	伊澤久代
-----------------------	------

7 当該株券等に関する担保契約等重要な契約(ヌ)

該当事項はありません
------------

7 保有株券等の取得資金(ル)

(1) 取得資金の内訳

自己資金額(千円)	R	7,026,500	借入金額計(千円)	S	-
-----------	---	-----------	-----------	---	---

その他(具体的に) 該当事項はありません	その他金額計(千円)	T	-
-------------------------	------------	---	---

取得資金合計 (R+S+T)(千円)	7,026,500
-----------------------	-----------

(2) 借入金の内訳

番号	※(フリガナ) 名称(支店名)	業種	※(フリガナ) 代表者氏名	※ 所在地	借入的 目的	金額 (千円)
1					※12	
2					※12	
3					※12	
4					※12	
5					※12	
6					※12	
7					※12	
8					※12	
9					※12	
10					※12	

第一号様式(1)

大量保有報告書 変更報告書 No. (イ)  
 (法第27条の23第1項に基づく報告書) (法第27条の25第1項に基づく報告書)

受 付			
受付財務局	受付年	管轄財務局	番 号

東海財務局長殿

氏名又は名称 印 (口) 報告義務発生日 平成 14年 8月 14日 (ハ)

住所又は本店所在地 (口) 平成 14年 8月 15日 提出  
 (日本工業規格 A4 210×297ミリメートル)

第1 提出者に関する事項

1 発行会社(ニ)

発行会社の名称	株式会社スズケン	会社コード	9987	頁 / 総 頁	7 / 10
上 証 券 取 引 所	※ ① 東京 ② 大阪 ③ 名古屋 ④ 福岡 ⑤ 札幌	※ ① 上場 ② 店頭		提出者及び共同保有者の総数	3 名
本店所在地	愛知県名古屋市東区東片端町8番地			提出形態(ホ)	※ ① 連名 ② その他

2 提出者(大量保有者)(ハ)

※ ① 個人 ② 法人 ( 1 株式会社 2 有限会社 3 その他 ( ) )					
フリガナ(カタカナ)		イ ザワ マサ ヒロ			
氏名又は名称		伊 澤 昌 宏			
フリガナ(カタカナ)		アイチケン ナゴヤシ ショウワク ヤゴトホンマチ			
住所又は本店所在地		〒466-0825 愛知県名古屋市昭和区八事本町100番地の22			
フリガナ(カタカナ)					
旧氏名又は名称					
フリガナ(カタカナ)					
旧住所又は本店所在地		〒			
個 人	生年月日	43年 1月 16日	(フリガナ)	カブシキガイシャスズケン	
	※ 1 明治 ③ 昭和 2 大正 4 平成		勤務先名称	株式会社スズケン	
	職 業	社 員	勤務先住所	愛知県名古屋市東区東片端町8番地	
法 人	設立年月日	年 月 日	(フリガナ)	代表者役職	
	※ 1 明治 3 昭和 2 大正 4 平成		代表者氏名		
	事 業 内 容				
業務上の連絡先及び担当者名		愛知県名古屋市東区東片端町8番地 株式会社スズケン 常務取締役管理本部副部長兼総務部長 秋山 榮 作			
		電話番号	052 ( 961 ) 2331		

3 保有目的(ト)

<p>創業者の一族であり、安定株主として長期保有を目的とする。</p>
-------------------------------------





第一号様式(3)

発行会社の 会社コード	9987
----------------	------

頁 / 総頁	9 / 10
--------	--------

提出者(大量保有者)の 氏名又は名称	伊澤昌宏
-----------------------	------

8. 当該株券等に関する担保契約等重要な契約(ヌ)

保有株券のうち8,600株については、未成年者である実子の伊澤峰路及び伊澤汐峰がそれぞれ5,600株と3,000株を保有しているものであり、民法の規定に基づき親権者として議決権の行使等に関し必要な権限を有している。
---

7. 保有株券等の取得資金(ル)

(1) 取得資金の内訳

自己資金額(千円)	R	3,271,427	借入金額計(千円)	S	-
-----------	---	-----------	-----------	---	---

その他(具体的に) 該当事項はありません
-------------------------

その他金額計(千円)	T	-
------------	---	---

取得資金合計 (R+S+T)(千円)	3,271,427
-----------------------	-----------

(2) 借入金の内訳

番号	※(フリガナ) 名称(支店名)	業種	※(フリガナ) 代表者氏名	※ 所在地	借入 目的	金額 (千円)
1					※12	
2					※12	
3					※12	
4					※12	
5					※12	
6					※12	
7					※12	
8					※12	
9					※12	
10					※12	

第一号様式(6)

発行会社の 会社コード	9987
----------------	------

頁 / 総 頁	10 / 10
---------	---------

提出者(大量保有者)の 氏名又は名称	伊澤嘉朗
-----------------------	------

提出者及び 共同保有者の総数	3 名
提出形態	※ ① 連名 2 その他

第3 提出者及び共同保有者に関する総括表

1 提出者及び共同保有者(力)

1	伊澤嘉朗	21		41	
2	伊澤久代	22		42	
3	伊澤昌宏	23		43	
4		24		44	
5		25		45	
6		26		46	
7		27		47	
8		28		48	
9		29		49	
10		30		50	
11		31		51	
12		32		52	
13		33		53	
14		34		54	
15		35		55	
16		36		56	
17		37		57	
18		38		58	
19		39		59	
20		40		60	

2 上記提出者及び共同保有者の保有株券等の内訳(ヨ)

	27条の23第3項本文	27条の23第3項第1号	27条の23第3項第2号
株 券	4,017,600株	0株	8,600株
新株引受権証券	A 0株	/	G 0株
新株予約権証券	B 0株		H 0株
新株予約権付社債券	C 0株		I 0株
対象有価証券ガードラント	D		J
株券預託証券			K
株券関連預託証券	E		L
対象有価証券償還社債	F		
合 計	M 4,017,600株	N 0株	0 8,600株
信用取引により譲渡したこと により控除する株券等の数	P 0		
保有株券等の数(総数) (M+N+O-P)	Q 4,026,200株		
保有潜在株式の数 (A+B+C+D+E+F+G+H+I+J+K+L)	R 0		
		発行済株式総数 (14年7月31日現在)	S 77,714,835株
		上記提出者の 株券等保有割合 (Q/(R+S)×100)	5.18%
		直前の報告書に記載 された株券等保有割合	-%

# 委 任 状

平成 12 年 3 月 22 日

住所又は本店所在地  
愛知県名古屋市昭和区屋八事本町 100 番地の 22

氏名又は名称 伊 澤 久 代



私は、下記の者を代理人と定め、日本国における証券取引法第二章の三「株券等の大量保有の状況に関する開示」に定める各種報告書の作成および提出ならびに当該報告書の写しの送付に関する一切の権限を委任する。

## 記

1. 代理人の住所又は本店所在地

愛知県名古屋市昭和区屋八事本町 100 番地の 22

2. 代理人の氏名又は名称

伊 澤 嘉 朗

以上

委 任 状

平成 12 年 3 月 22 日

住所又は本店所在地  
愛知県名古屋市昭和区八事本町 100 番地の 22

氏名又は名称 伊 澤 昌 宏



私は、下記の者を代理人と定め、日本国における証券取引法第二章の三「株券等の大量保有の状況に関する開示」に定める各種報告書の作成および提出ならびに当該報告書の写しの送付に関する一切の権限を委任する。

記

1. 代理人の住所又は本店所在地

愛知県名古屋市昭和区八事本町 100 番地の 22

2. 代理人の氏名又は名称

伊 澤 嘉 朗

以上